



ARP WGS-84	ELEV ft
47° 11' 24" N / 008° 12' 17" E	2146

CTN:
Gleichzeitiger An- oder Abflug auf beiden Pisten verboten.
Simultaneous APCH or DEP on both RWY prohibited.

Rotor Diameter	Overall LEN
11 m	13 m

COR: RWY Designator (08/15)

NR	RWY BRG TRUE/MAG	m	AVBL LEN LDG	AVBL LEN TKOF	Oberfläche SFC	Tragfähigkeit STRENGTH
15 33	157/154 337/334	510 x 30	400 400 ¹⁾	400 ¹⁾ 400	GRASS	0.25 MPa
15 GLD 33 GLD	157/154 337/334	485 x 30	485	485	GRASS (GLD)	0.25 MPa
	VAR (19.5): 3° E		→ VFR AGA 3-0, § 3			→ VFR AGA 3-0, § 2

¹⁾ Der schraffierte Teil auf der Karte ist normalerweise nicht benutzbar und mit einem Kreuz markiert. Die gesamte Pistenlänge von 510 m darf deshalb nur nach Genehmigung des Flugplatzleiters genutzt werden. / The hatched area on the map is usually not usable and therefore marked with a white cross. Operations on the entire runway dimension of 510 m are only allowed after permission by the chief of aerodrome.

1	Flugplatz: Privat, Flugfeld, PPR TEL	1	Aerodrome: Private, Airfield, PPR TEL
2	Lage: 17 km NNW Luzern	2	Location: 9.2 NM NNW Luzern
3	Flugplatzbezugstemperatur: NIL	3	AD reference temperature: NIL

4	Betriebszeiten: MON - SAT: 0800 LT - HRH (MAX 2100 LT, LDG bis 2130 LT) SUN: 0900 - 1200 LT 1400 LT - HRH (MAX 2000 LT, LDG bis 2100 LT) HRH (→ VFRM RAC)	4	OPR hours: MON - SAT: 0800 LT - HRH (MAX 2100 LT, LDG till 2130 LT) SUN: 0900 - 1200 LT 1400 LT - HRH (MAX 2000 LT, LDG till 2100 LT) HRH (→ VFRM RAC)
5	Flugplatz-Halter: FLUBAG Flugbetriebs AG Beromünster 6025 Neudorf	5	AD-Operator: FLUBAG Flugbetriebs AG Beromünster 6025 Neudorf
6	AFTN: LSZOYDYX	6	AFTN: LSZOYDYX
7	TEL NR: +41 (0) 41 930 18 66 +41 (0) 41 930 33 57 FAX E-Mail: flubag@flubag.ch Internet: www.flubag.ch	7	TEL NR: +41 (0) 41 930 18 66 +41 (0) 41 930 33 57 FAX E-mail: flubag@flubag.ch Internet: www.flubag.ch
8	Bodendienste: Hangar, kleinere Reparaturen an Luftfahrzeugen und Triebwerken, AVGAS 100LL, JET A1 Feuerbekämpfungsmittel: nicht verfügbar	8	Ground services: Hangar, minor aircraft repairs and minor engine repairs, AVGAS 100LL, JET A1 Fire protection: not available
9	Zoll: - O/R: nur DEP - keine Warenabfertigung - kein abgabefreier Treibstoff (CUST-Stelle: Luzern)	9	Customs: - O/R: DEP only - no customs clearance for goods - no tax-free fuel (CUST-Office: Luzern)
10	Örtliche Flugbeschränkungen und Bemerkungen:	10	Local flying restrictions and remarks:
10.1	Flugbetriebsausnahmen SUN/HOL: a. 1200 - 1400 LT, 1 Bewegung pro ACFT gestattet; b. 1200 - 1400 LT, MAX 5 Schleppstarte für Leistungssegelflüge	10.1	FLT OPS exceptions SUN/HOL: a. 1200 - 1400 LT, 1 movement authorized per ACFT; b. 1200 - 1400 LT, MAX 5 towed TKOF for performance GLD FLT
10.2	Fallschirmabsprünge: An Sonn- und Feiertagen erst ab 1400 LT gestattet.	10.2	PJE: On SUN/HOL only authorized from 1400 LT.
10.3	Einschränkungen für APCH RWY 33 Für auswärtige Piloten Einführungsflug durch einen von der Flugplatzleitung genehmigten Fluglehrer oder „Class Rating“ Instruktor obligatorisch.	10.3	Restrictions for APCH RWY 33 For non-based pilots familiarization flight with flight instructor or class rating instructor approved by aerodrome operator, compulsory.

10	Örtliche Flugbeschränkungen und Bemerkungen (<i>Fortsetzung</i>)	10	Local flying restrictions and remarks (<i>continued</i>)
10.4	STOL APCH RWY 33 gemäss Weisung Flugplatzleitung.	10.4	STOL APCH RWY 33 according to aerodrome operator instructions.
10.5	Örtliche Flugbeschränkungen siehe Flugplatzbetriebsreglement.	10.5	Local flight restrictions are published in AD OPS regulations.
11	ATS: AD: HX	11	ATS: AD: HX
12	Handkorrekturen: LSZO VAC 16 04/19 MAR 28 NIL	12	Hand corrections: LSZO VAC 16 04/19 MAR 28 NIL

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK